

# گزارہ اردو

دسویں جماعت کے لیے اردو کی معاون درسی کتاب



بیشٹل کوسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING

- ناشر کی پہلے سے اجازت حاصل کیے بغیر، اس کتاب کے کسی بھی حصے کو دوبارہ پیش کرنا، یادداشت کے ذریعے باریافت کے سمیں اس لوگوفٹ کرنایا، ترقیتی میکانیکی، فونو کاپیٹ، ریکارڈنگ کے کسی بھی وسیلے سے اس کی ترسیل کرنا منع ہے۔
- اس کتاب کو اس شرط کے ساتھ فروخت کیا جائے کہ اسے ناشر کی اجازت کے بغیر، اس کتاب کے علاوہ جس میں کوئی بھی پانچ نمبر ہے لیجنے، اس کی موجودہ جلد بندی اور سروزی میں پہنچ کر کے، تجارت کے طور پر نہ تو مستعار دیا جاسکتا ہے، نہ واردہ فروخت کیا جاسکتا ہے، نہ کریب پریا جا سکتا ہے اور نہ تلف یا جاسکتا ہے۔
- کتاب کے سفر پر جو قیمت درج ہے وہ اس کتاب کی صحیح قیمت ہے۔ کوئی نظرخانی شدید قیمت چاہئے وہری مہر کے ذریعے یا جنپی یا کسی اور دریے طاہر کی جائے تو وہ غلط حصہ ہو گئی اور ناقابل قبول ہوگی۔

### ایں سی ای آرٹی کے پہلی کیشن ڈویژن کے دفاتر

ایں سی ای آرٹی کیپس

سری اروندو مارگ

نئی دہلی - 110016      فون 011-26562708

108,000 روپڑہ کرے ہٹلی

اسکیمیشن بیانکری III ایچ

پینگلورڈ - 560085      فون 080-26725740

نو یو ان ٹرست بھومن

ڈاک گھر، نو یو ان

احمد آباد - 380014      فون 079-27541446

سی ڈبلیو سی کیپس

بہترانی ڈھانکل، بس اسٹاپ، پانی ہٹلی

کوکاتا - 700114      فون 033-25530454

سی ڈبلیو سی کامپلکس

مالی گاؤں

گواہنی - 781021      فون 0361-2674869

### اشاعتی ٹیم

انوب کمار راجپوت	ہیڈ، پہلی کیشن ڈویژن	:
شویتا اپل	چیف ایڈیٹر	:
ارون چتکارا	چیف پروڈکشن آفیسر	:
وین دیوان	چیف برس نیجر (انچارج)	:
سید پرویزادہ	ایڈٹر	:
راجیش پیل	پروڈکشن اسٹنٹ	:
سرورق اور آرٹ	للت کمار موریا اور وی۔ منشا	

### پہلا اردو ایڈیشن

جنوری 2007 ماگھ 1928

### دیگر طباعت

فوری 2015 ماگھ 1936

جون 2017 آشراہ 1939

جنوری 2018 پوش 1939

فروری 2019 ماگھ 1940

نومبر 2019 کارتک 1941

اپریل 2021 چیتر (NTR) 1943

### PD NTR SPA

© نیشنل کولسل آف ایجوکیشنل ریسرچ آئینڈ ٹریننگ، 2007

قیمت: ₹ 70.00

ایں سی ای آرٹی والٹر مارک 80. جی الیس ایم کاغذ پر شائع شدہ

سکریٹری، نیشنل کولسل آف ایجوکیشنل ریسرچ آئینڈ ٹریننگ،  
شری اروندو مارگ، نئی دہلی - 110016 نے

میں چھپوا کر پہلی کیشن

ڈویژن سے شائع کیا۔

## پیش لفظ

‘تومی درسیات کا خاکہ—2005’ میں سفارش کی گئی ہے کہ بچوں کی اسکول کی زندگی ان کی باہر کی زندگی سے ہم آہنگ ہونی چاہیے۔ یہ زاویہ نظر، کتابی علم کی اس روایت کی نفی کرتا ہے جس کے باعث آج تک ہمارے نظام میں گھر اور سماج کے درمیان فاصلے حائل ہیں۔ تئی قومی درسیات کے خاکے پر منی نصاب اور درسی کتابیں اسی بنیادی خیال پر عمل آوری کی ایک کوشش ہے۔ اس کوشش میں مختلف مضامین کو ایک دوسرے سے الگ رکھنے اور رٹ کر پڑھنے کے طریقہ کارکی حوصلہ شکنی بھی شامل ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ان اقدامات سے تومی تعلیمی پالیسی 1986 میں مذکور تعلیم کے طفل مرکوز نظام کی طرف مزید پیش رفت ہوگی۔

اس کوشش کی کامیابی کا انحصار اس پر ہے کہ سبھی اسکولوں کے پرنسپل اور اساتذہ بچوں میں اپنے تاثرات خود ظاہر کرنے اور ذہنی سرگرمیوں اور سوالوں کے ذریعے سیکھنے کی ہمت افزائی کریں۔ ہمیں یہ ضرور تسلیم کرنا چاہیے کہ بچوں کو اگر موقع، وقت اور آزادی دی جائے تو وہ بڑوں سے حاصل شدہ معلومات سے وابستہ ہو کر، نئی معلومات مرتب کرتے ہیں۔ آموزش کے دوسرے ذرائع اور محل وقوع کو نظر انداز کرنے کے بنیادی اسباب میں سے ایک اہم سبب مذکوہ درسی کتاب کو امتحان کے لیے واحد ذریعہ بنانا ہے۔ بچوں کے اندر تخلیقی صلاحیت اور پیش قدی کے رجحان کو فروغ دینا اسی وقت ممکن ہے جب ہم آموزشی عمل میں بچوں کو بحیثیت شرکیک کار قبول کریں اور ان سے اسی طرح پیش آئیں۔ انھیں محض مقررہ معلومات کا پابند نہ سمجھیں۔

یہ مقاصد اسکول کے معمولات اور طریقہ کار میں معقول تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں۔ روزمرہ نظام الاوقات (Time-Table) میں لچکا پن اُسی قدر ضروری ہے جتنی کہ سالانہ کلیدینڈر کے نفاذ میں سخت محنت کی تاکہ مطلوبہ ایام کو حقیقتاً تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔ تدریس اور اندازہ قدر کے طریقوں سے بھی اس امر کا تعین ہو گا کہ یہ درسی کتاب، بچوں میں ذہنی تناول اور اکتشاف کا ذریعہ بننے کے بجائے ان کی اسکولی زندگی کو خوش گوار بنانے میں کس حد تک موثر ثابت ہوتی ہے۔ نصابی بوجھ کے مسئلے کو حل کرنے کے لیے نصاب سازوں نے مختلف سطحیوں پر معلومات کی تشكیل نو اور اسے نیارخ دینے کی غرض سے بچوں کی نفسیات اور تدریس کے لیے دستیاب وقت پر زیادہ سنجیدگی کے ساتھ توجہ دی ہے۔ اس مخلصانہ کوشش کو مزید بہتر بنانے کے لیے یہ درسی کتاب سوچنے اور محسوس کرنے کی تربیت، چھوٹے گروپوں میں بحث و مباحثہ کرنے اور عملاً انجام دی جانے والی سرگرمیوں کو زیادہ اولیت دیتی ہے۔

این سی ای آرٹی اس کتاب کے لیے تشکیل دی جانے والی ”کمیٹی برائے درسی کتاب“ کی مختصانہ کوششوں کی شکرگزار ہے۔ کوئل زبانوں کے مشاورتی گروپ کے چیئر پرسن پروفیسر نامور سٹاگھ اور اس کتاب کے خصوصی صلاح کار پروفیسر شیم خفیہ کی معنوں ہے۔ اس درسی کتاب کی تیاری میں جن اساتذہ نے حصہ لیا، ہم ان کے متعلقہ اداروں کے بھی شکرگزار ہیں۔ ہم ان سبھی اداروں اور تنظیموں کا بھی شکر یہ ادا کرتے ہیں جنھوں نے اپنے وسائل، مأخذ اور عملے کی فراہمی میں فراخ دلی کا ثبوت دیا۔ ہم وزارت برائے فروع انسانی وسائل کے شعبے برائے ثانوی اور اعلیٰ ثانوی تعلیم کی جانب سے پروفیسر مرنال مری اور پروفیسر جی۔ پی۔ دیش پانڈے کی سربراہی میں تشکیل شدہ نگر اکیانی (مانیٹر نگ کمیٹی) کے اراکین کا بھی خصوصی شکر یہ ادا کرتے ہیں جنھوں نے اپنا قیمتی وقت اور تعاون ہمیں دیا۔ باضابطہ اصلاح اور اپنی اشاعت کے معیار کو مسلسل بہتر بنانے کے مقصد کی پابندیک تنظیم کے طور پر این سی ای آرٹی، تمام مشوروں اور آرکا خیر مقدم کرتی ہے تاکہ کتاب کو مزید غور و فکر کے بعد اور زیادہ کارآمد اور بامعنی بنایا جاسکے۔

نئی دہلی

دسمبر 2006

ڈائریکٹر

نیشنل کوئل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

## اس کتاب کے بارے میں

کو نسل کے زیر اہتمام تیار کی جانے والی 'گلزار اردو' دسویں جماعت کی معاون درسی کتاب ہے۔ اس کا خاص مقصد اردو زبان و ادب سے طلباء کی دلچسپی میں اضافہ کرنا ہے۔ اس باق کے انتخاب میں طلباء کی ذہنی سطح، نفیات اور قومی مزاج کے ساتھ ساتھ زبان و بیان میں ان کی دلچسپی کا بھی خاص خیال رکھا گیا ہے۔ یہ بات بھی پیش نظر ہی ہے کہ اردو کو صرف ادب کی زبان کے طور پر ہی نہ پڑھایا جائے بلکہ طلباء اس کے علمی سرمائے کی قدر و قیمت سے بھی آگاہ ہو سکیں۔

نویں جماعت میں طلباء کو اردو شاعری کی نمائندہ اصناف سے روشناس کرایا گیا ہے۔ اس کتاب کا مقصد دسویں جماعت کے طلباء کو اردو نشر کی دواہم صنفوں افسانے اور خاکے سے متعارف کرانا ہے۔ ہر سبق سے پہلے مصنف کا تعارف کرایا گیا ہے۔ ہر سبق کے آخر میں چند سوالات دیے گئے ہیں۔ ان سوالات کا مقصد طلباء میں ادب فہمی اور تخلیقی صلاحیتوں کو اجادگر کرنا ہے۔

کتاب کی تیاری کے لیے اردو اساتذہ، ماہرین تعلیم اور ایک خصوصی صلاح کار پر مشتمل کمیٹی تشکیل کی گئی تھی۔ ان سب کے اشتراک اور تعاون سے اس کتاب کو آخری شکل دی گئی۔ کو نسل ان تمام شرکاء کا رکنی شکر گزار ہے۔

# بھارت کا آئین

تمہید

ہم بھارت کے عوام مтанات و سنجیدگی سے عزم کرتے ہیں کہ بھارت کو ایک مقتدر، سماج وادی، غیر مذہبی عوامی جمہوریہ بنائیں اور اس کے تمام شہریوں کے لیے حاصل کریں۔

النصاف سماجی، معاشی اور سیاسی  
آزادی خیال، اظہار، عقیدہ، دین اور عبادت  
مساوات باعتبار حیثیت اور موقع اور ان سب میں  
اخوت کو ترقی دیں جس سے فرد کی عظمت اور قوم کے اتحاد اور  
سامیکشیت کا تيقن ہو۔

اپنی آئین ساز اسمبلی میں آج چھپیں نومبر 1949ء کو یہ آئین ذریعہ  
ہذا اختیار کرتے ہیں، وضع کرتے ہیں اور اپنے آپ پر نافذ کرتے ہیں۔

1- آئین (بیالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1976 کے سیشن 2 کے ذریعہ "مقدار عوامی جمہوریہ" کی جگہ (1977ء سے 1-3)۔

2- آئین (بیالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1976 کے سیشن 2 کے ذریعہ "قوم کے اتحاد" کی جگہ (1977ء سے 3-1)۔

# کمپیٹی برائے درسی کتاب

چیئر مین، مشاورتی کمپیٹی برائے زبان

نامور سنگھ، پروفیسر ایمیڈس، جواہرلعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

خصوصی صلاح کار

شیم حنفی، پروفیسر ایمیڈس، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

چیف کو آرڈی نیٹر

رام جنم شrama، سابق پروفیسر اور ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف ایجکیشن ان لینگو ٹیکنالوجیز، این سی ای آرٹی، نئی دہلی

اراکین

آفاق حسین صدیقی، ریٹائرڈ پروفیسر، مادھوكالج، اجیان

ابن کنول، پروفیسر اور صدر، شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی

ابوالکلام قاسمی، پروفیسر، شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

اسلم پروین، ریٹائرڈ ایسوی ایٹ پروفیسر، جواہرلعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

اقبال مسعود، جوانہنگ سکریٹری، مدھیہ پردیش اردو کادمی، بھوپال

حدیث انصاری، استٹمنٹ پروفیسر، اسلامیہ کریمیہ کالج، اندور

حليمہ سعدیہ، بی بی ایمیڈس، ہمدرد پبلک اسکول، سنگم وہار، نئی دہلی

شاماہ بلاں، بی بی ایمیڈس (اردو)، جامعہ سینٹر سینٹری اسکول، نئی دہلی

صغر امہدی، ریٹائرڈ پروفیسر، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

قاضی عبدالرحمن ہاشمی، پروفیسر اور صدر شعبۂ اردو، جامعہ ملییۃ اسلامیہ، نئی دہلی  
قدسیہ قریشی، ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، ستیروتی کالج، اشوك وہار، دہلی

ماہ طاعت علوی، ٹی. جی ٹی اردو، جامعہ مڈل اسکول، نئی دہلی

محمد فیروز، ریڈر، شعبۂ اردو، ذا کر حسین کالج، نئی دہلی

نعیم انیس، استاذ پروفیسر، شعبۂ اردو، مکلٹہ گرلس کالج، کوکاتا

### **مبرکو آرڈی نیٹر**

محمد فاروق النصاری، پروفیسر، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان لینگو تھر، این سی ای آرٹی، نئی دہلی

## اطھارِ شکر

اس کتاب میں پرمیم چند کا افسانہ 'غلی ڈندا، عظیم بیگ چنتائی کا'، 'فقیر، علی عباس حسینی کا'، 'آئی سی المیں، کرشن چندر کا'، 'دوفر لانگ لمبی سڑک'، دیوندر ستیار تھی کا 'آن دیوتا'، احمد ندیم قاسمی کا 'سلطان' اور کلام حیدری کا 'جنی' شامل ہیں۔ خاکوں میں مولوی عبدالحق کا 'گدری کا لال—نورخاں'، اشرف صبوحی کا 'مرزا چپاتی' اور محمد طفیل کا 'جلگر صاحب' منتخب کیے گئے ہیں۔ کوسل ان سبھی کے ورشا کا شکریہ ادا کرتی ہے۔ تن سنگھ کا افسانہ 'من کا طوطا' اور جیلانی بانو کا 'دوشاہ' بھی اس کتاب میں شامل ہیں۔ کوسل ان کا بھی شکریہ ادا کرتی ہے۔

اس کتاب میں شامل افسانہ نگاروں اور خاک کے نگاروں کے اسکچ اُن تصاویر کی بنیاد پر تیار کیے گئے ہیں جو انہم ترقی اردو (ہند) کے اردو آرکائیو ز سے حاصل کی گئی ہیں۔ کوسل اس کے لیے انہم کی شکرگزاری ہے۔

اس کتاب کی تیاری کے لیے کوسل کا پی ایٹھیر ڈاکٹر ارشاد نیر، پروف ریڈر شہنم ناز، ڈی ٹی پی آپریٹر شہاکلہ فاطمہ، محمد وزیر عالم اور نرگس اسلام اور کمپیوٹر اسٹیشن انچارج پرش رام کوشک کی تہہ دل سے شکرگزار ہے۔

اس کتاب کی تیاری میں خصوصی تعاون کے لیے کوسل ڈاکٹر محمد نعماں خاں، پروفیسر، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان لینگو تجزیز این سی ای آرٹی کی بھی ممنون ہے۔

# بھارت کا آئین

حصہ III (دفعہ 12 سے 35)

(بعض شرائط، چند میثاقات اور واجب پابندیوں کے ساتھ)

## بیانی حقوق

کے ذریعہ منظور شدہ

### حق مساوات

- قانون کی نظر میں اور قوانین کا مساواۃ نہ تھے
- نہ جب نسل، ذات، جنس یا مقام پیدائش کی بنابر عوامی جگہوں پر مملکت کے زیر انتظام
- سرکاری ملازمت کے لیے مساوی موقع
- چھوٹ چھات اور خطابات کا خاتمه

### حق آزادی

- اطلباء خیال، مجلس، انجمن، تحریک، بودو باش اور پیشہ کا
- سزا کے جرم سے متعلق بعض تحفظات کا
- زندگی اور شخصی آزادی کے تحفظ کا
- 6 سے 14 سال کی عمر کے بچوں کے لیے مفت اور لازمی تعلیم کا
- گرفتاری اور نظر بندی سے متعلق بعض معاملات کے خلاف تحفظ کا

### استعمال کے خلاف حق

- اندازوں کی تجارت اور جبری خدمت کی ممانعت کے لیے
- بچوں کو محظڑا کا کام پر مأمور کرنے کی ممانعت کے لیے

### نہ جہب کی آزادی کا حق

- آزادی ضمیر اور قبول نہ جہب اور اس کی پیروی اور تبلیغ
- مذہبی امور کے انتظام کی آزادی
- کسی خاص نہ جہب کے فروع کے لیے تکمیل ادا کرنے کی آزادی
- کل طور سے مملکت کے زیر انتظام تعلیمی اداروں میں مذہبی تعلیم یا مذہبی عبادت کی آزادی

### شافعی اور تعلیمی حقوق

- تفقیتوں کی اپنی زبان، رسم خط یا ثقافت کے مفادات کا تحفظ
- تفقیتوں کو اپنی پسند کے تعلیمی ادارے کے قیام اور ان کے انتظام کا حق

### قانونی چارہ جوئی کا حق

- پریم کورٹ یا کورٹ کی جانب سے ہدایات، احکام یا رث کے اجر کو تبدیل کرانے کا حق

# ترتیب

iii	پیش لفظ
v	اس کتاب کے بارے میں
	افسانہ
2	پریم چند .1
11	عظیم بیگ چعتائی .2
18	علی عباس حسینی .3
29	کرشن چندر .4
37	دیوندر ستیارتھی .5
45	احمد ندیم قاسمی .6
53	کلام حیدری .7
60	رتن سنگھ .8
69	جیلانی بانو .9
	حکاکہ
76	مولوی عبدالحق 10.
85	اشرف صبوحی 11.
95	محمد طفیل 12.

# بھارت کا آئین

حصہ 4 الف

## بنیادی فرائض

بنیادی فرائض : 51 الف۔ بھارت کے ہر شہری کا یہ فرض ہو گا کہ وہ —

- (الف) آئین پر کار بند رہے اور اس کے نصب اعین اور اداروں، قومی پرچم اور قومی ترانے کا احترام کرے؛
- (ب) ان اعلیٰ نصب اعین کو عزیز رکھے اور ان کی تقلید کرے جو آزادی کی تحریک میں قوم کی رہنمائی کرتے رہے ہیں؛
- (ج) بھارت کے اقتدار اعلیٰ، اتحاد اور سالمیت کو مستحکم بنیادوں پر استوار کر کے ان کا تحفظ کرے؛
- (د) ملک کی حفاظت کرے اور جب ضرورت پڑے، قومی خدمت انجام دے؛
- (ه) مذہبی، لسانی اور علاقائی و طبقائی تفرقات سے قطع نظر بھارت کے عوام انسان کے مابین یک جتنی اور عام بھائی چارے کے جذبے کو فروغ دے نیز ایسی حرکات سے باز رہے جن سے خواتین کے وقار کو ٹھیک پہنچتی ہو؛
- (و) ملک کی ملی جلی شفاقت کی قدر کرے اور اسے برقرار رکھے؛
- (ز) قدرتی ماحول کو جس میں جنگلات، جھیلیں، دریا اور جنگلی جانور شامل ہیں، محفوظ رکھے اور بہتر بنائے اور جانداروں کے تینیں محبت و شفقت کا جذبہ رکھے۔
- (ح) دانشور اور رویے سے کام لے کر انسان دوستی اور تحقیقی و اصلاحی شعور کو فروغ دے؛
- (ط) قومی جانبیاد کا تحفظ کرے اور تشدد سے گریز کرے؛
- (ی) تمام افرادی اور اجتماعی شعبوں کی بہتر کار کردگی کے لیے کوشش رہے تاکہ قوم متواتر ترقی و کامیابی کی منازل طے کرنے میں سرگرم عمل رہے؛
- (ک) ماں، باپ یا سرپرست جو بھی ہے، بچھے سے چودہ سال تک کی عمر کے اپنے بچے یا زیر ولایت، کو تعلیم کے موقع فراہم کرے۔